



EG | EC
Konformitätserklärung | Declaration of conformity
2018 | 2018

Der Hersteller | The manufacturer
Schindler+Hofmann GmbH & Co. KG
Georg-Mehrtens-Straße 5
DE – 01237 Dresden

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
„Raumheizer für feste Brennstoffe mit Warmwasserbe-
reitung“ – Stückholzkamin mit der Handelsbezeichnung

declares in sole responsibility, that the product
„Room heater by solid fuel with water heating“
agrees with the regulation of the

Schmitzker Calera

mit der folgenden harmonisierten Norm | with the following European harmonized
übereinstimmt: | standard:

EN 13240:2001 + A2:2004 + AC:2007

Eine Prüfung des „Raumheizers für feste
Brennstoffe“ auf Übereinstimmung mit den
Anforderungen der Norm erfolgte bei der
notifizierten Prüfstelle:

A validation of the „Room heater by solid
fuel“ according to the requirements of the
standard was performed by the notified
body:

ÉMI-TÜV Süd Kft., Budapest

Technischer Konformitätsbericht Nr.: | Technical report of conformity No.:

R-1010490-2

Wirkungsgrad und Emissionen: | Efficiency and emissions:

| | Brennstoff Fuel | Wirkungsgrad Efficiency [%] | CO [mg/m ³] 13% O ₂ | Staub Dust [mg/m ³] 13% O ₂ |
|---------------|--------------------|--------------------------------|---|---|
| Calera | Stückholz wood | 84,8 | <1250 | <40 |



Dresden, 01.11.2018

Geschäftsleitung

Die Sicherheitshinweise der dem Produkt beiliegenden
Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.

The safety information of the enclosed installation
and operation instructions have to be followed.